

# ILLINOIS FAMILIAS

## Ahora y Para Siempre

Familias por Crianza Temporal, Adopción y Tutela®

Department of Children and Family Services®



**Del Director del DCFS**

*Bryan Samuels*

A medida que iniciamos un año nuevo, es apropiado expresar agradecimiento a las familias de crianza temporal que llenan un papel importante en las vidas de miles de menores, y a mis colegas del DCFS que trabajan para fortalecer el sistema del bienestar infantil en Illinois.

El pensar acerca de las personas que trabajan arduamente durante todo el año para mejorar la vida de los niños renueva mi compromiso con ellas y el proceso de encontrar mejores maneras de hacer nuestro trabajo. También refuerza mi creencia de que hemos progresado.

Aún así, como agencia, tenemos que preguntarnos a nosotros mismos: ¿Cómo el pasado informa el futuro del bienestar infantil en Illinois? Mi respuesta es 1) para asegurar que los cambios que estamos implementando penetren profundamente en las prácticas del departamento; 2) para asegurar que cada menor reciba un plan de calidad y completo mientras esté bajo el cuidado del estado y más allá de éste; y 3) para mostrar el compromiso y obtener los instrumentos para satisfacer las obligaciones de la sociedad de procurar por estos menores. Con estas metas, creo que el 2006 trae la promesa de muchas cosas buenas para los jóvenes y sus familias.

## El DCFS proporciona ayuda en la planificación y pago de educación superior

Ahora es tiempo para que los proveedores de cuidados y los estudiantes finalicen sus planes para continuar una educación superior. DCFS puede ofrecer ayuda y recursos para personas jóvenes interesadas en universidades de cuatro años, colegios comunitarios y programas vocacionales. Lo siguiente es un bosquejo a los programas y fuentes de información. Adicionalmente, la Oficina de Servicios de Educación y Transición (OETS por sus siglas en inglés) ha asignado a Gestores de Transición para cada región, quienes pueden ayudar a discernir las opciones educacionales. Los Asesores Educativos del DCFS en las regiones también están disponibles para ayudar a las familias, incluyendo a las familias adoptivas y tutelares. Para encontrar a un Gestor de Transición o a un Asesor Educativo en su área, llame a OETS al 312-814-5959.

### FAFSA

El componente más importante es el Formulario de Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA por sus siglas en inglés). Para asegurar los beneficios máximos, es importante que cada joven complete y envíe por correo postal o correo electrónico sus solicitudes tan pronto como sea posible. Los formularios pueden obtenerse de su consejero en su escuela o por vía internet. Toda la

ayuda basada en necesidad financiera requiere llenar el FAFSA. Cuando se trata de jóvenes bajo crianza temporal o familias tutelares, el factor principal determinante es la condición del estudiante como dependiente o independiente. FAFSA preguntará si el solicitante actualmente está bajo tutela del tribunal o si el solicitante estuvo bajo tutela hasta la edad de 18 años. Los jóvenes bajo crianza temporal o tutelares deben contestar SÍ. Los jóvenes que fueron adoptados antes de la edad de 18 años deben contestar NO. Una respuesta de SÍ considerará al joven como un estudiante independiente, lo que significa que el ingreso de sus padres no estará incluido en la fórmula de necesidad financiera. Los ingresos de los padres adoptivos serán incluidos, a menos que circunstancias especiales apliquen. Después de llenar y regresar la solicitud, el estudiante recibirá un Reporte de Ayuda para Estudiantes (SAR por sus siglas en inglés) que enumera la Contribución Familiar Esperada (EFC por sus siglas en inglés), que es lo que la familia se espera pague en adición a cualquier ayuda.

### Becas del DCFS

El DCFS anualmente otorga 48 becas universitarias para jóvenes que están actualmente bajo tutela

*Continúa en la página 2*

## Educación Superior...Cont.

del Departamento o a quienes hayan dejado la tutela del Departamento a través de adopción o de arreglos de tutela privada. Los beneficiarios de becas reciben hasta cuatro años consecutivos de matrícula y gastos académicos para ser utilizados en universidades del Estado de Illinois, estipendio mensual y una tarjeta médica.

El propósito del programa es asegurar que aquellos seleccionados tengan la oportunidad de obtener un diploma universitario en cuatro años o menos. Los solicitantes deben tener un diploma de la escuela preparatoria (secundaria) o el GED al término del año escolar vigente. Las Solicitudes para Estudiantes del Programa de Becas (CFS 438) regularmente vencen el 31 de marzo y los anuncios de otorgamientos ocurren a mediados de mayo.

### Ayuda de Matrícula de Colegio Comunitario

El DCFS, por medio de un contrato con la Junta de Colegios Comunitarios de Illinois, pagará la colegiatura de un(a) joven bajo cuidado que asista a un colegio comunitario en Illinois cuando la colegiatura no pueda ser cubierta a través del proceso de Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA). Los jóvenes de DCFS son elegibles para utilizar cuatro semestres de pagos de matrícula. Bajo este contrato, los colegios comunitarios pueden proporcionar otros servicios de apoyo necesarios para asegurar una experiencia exitosa de educación para el estudiante. Tales servicios pueden incluir: Selección de carrera, consejería en ayuda financiera, servicios de colocación, y tutoría.

### Vale de Educación y Capacitación

La Oficina de Servicios de Educación y Transición administra el Programa de Vale de Educación y Capacitación (ETV por sus siglas en inglés). El vale es para el pago de una sola vez de hasta \$5,000 para auxiliar con gastos educacionales, matrícula, alojamiento y comida, libros, y suplementos no cubiertos por la ayuda financiera.

**Estos sitios de internet tienen información en la selección de universidades, el preparar las solicitudes y ayuda financiera. Pueden ser instrumentos de valor que ayudan a estudiantes a hacer decisiones y asegurar recursos para continuar la educación.**

[www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov)  
[www.collegezone.org](http://www.collegezone.org)  
[www.collegeboard.org](http://www.collegeboard.org)  
[www.act.org](http://www.act.org)  
[www.fastweb.com](http://www.fastweb.com)

Para ser elegibles al programa, los jóvenes bajo cuidado o previamente bajo cuidado deben:

- Tener de 16 - 22 años de edad
- Asistir a una universidad de cuatro años pública o privada, colegio, universidad de dos años, o a un programa de capacitación vocacional de un año (dentro o fuera del estado)
- Haber sido colocados en adopción o tutela después de la edad de 16 años

Jóvenes que cumplan con los criterios deben pedir y completar la Solicitud de Vale de Educación y Capacitación y el formulario de

Acuerdo con el Plan Académico de Vale de Educación y Capacitación (ETV). Póngase en contacto con la Oficina de Servicios de Educación y Transición al 309-693-5150 o en 5415 N. University Street, Room 103 Peoria, IL 61614.

### Asesores Comunitarios

Introspect es una agencia con base comunitaria que puede asesorar a los estudiantes en cómo elegir una universidad, descubrir las fuentes de ayuda financiera y ayudar a través de todo el proceso de solicitud hasta el nivel de doctorado. La agencia está ubicada en Chicago y su enfoque es el Condado de Cook, pero puede asesorar a jóvenes en todo el estado. La organización sirve principalmente a jóvenes bajo cuidado. Sin embargo, jóvenes que crecieron en el sistema, o lo dejaron a través de la adopción o tutela, y aún aquellos que nunca han estado bajo cuidado pueden recibir ayuda. Para más información, póngase en contacto con Bernard Clay al 773-287-2290.

Un segundo programa llamado Proyecto Success se enfoca en ayudar a adultos, de 19 o más años, a asistir a la universidad de su elección. El área de servicio del programa incluye Chicago y los suburbios al sur. El Proyecto Success tiene como objetivo los estudiantes de hogares de bajos ingresos que sean los primeros en la familia en ir a la universidad. Aún así, la organización puede también ayudar a estudiantes en otras circunstancias. El Proyecto Success puede proporcionar asesoría de carrera, servicio de búsqueda de universidades, y asesoría en ayuda financiera. Para obtener un paquete de referencia del programa, llame al 773-995-2371. El Proyecto Success también hace presentaciones a grupos de gente joven o a los adultos que los apoyan.

## Encuesta al Lector 2006

Por favor ayúdenos a asegurarnos que Familiar Ahora y Para Siempre ofrece lo que usted quiere saber. Después de marcar con un círculo sus respuestas en ambos lados, simplemente doble, selle y envíe por correo su encuesta. O visite el sitio web del DCFS en [www.state.il.us/dcfs](http://www.state.il.us/dcfs) para contestarla en línea. También puede enviar por fax ambos lados al 312-814-4131. Gracias por adelantado por su participación.

**MARQUE CON UN CÍRCULO: 1=GRAN interés    2=ALGO de interés    3=NADA de interés    X=NO Aplica**

### **Trabajando Dentro del Sistema de Bienestar Infantil**

1 2 3 X	Reglamentos/Procedimientos de Crianza Temporal	1 2 3 X	Equipos de menores y familias
1 2 3 X	Reglamentos/Procedimientos de Adopción	1 2 3 X	Confidencialidad
1 2 3 X	Reglamentos/Procedimientos de Tutela	1 2 3 X	Sistema de red de servicios de cuidados
1 2 3 X	Reglamentos/Legislación Gubernamental	1 2 3 X	Evaluaciones Integradas
1 2 3 X	Normas de Licenciamiento	1 2 3 X	Proceso de Admisión/Investigación Infantil
1 2 3 X	Obligaciones de los padres de crianza temporal	1 2 3 X	Tribunal para Menores
1 2 3 X	Reclutamiento de familias de crianza temporal/ de adopción	1 2 3 X	Resolviendo desacuerdos de DCFS/agencia
Otros temas/comentarios _____			

### **Adopción y Tutela**

1 2 3 X	Implicaciones Financieras	1 2 3 X	Acuerdo de subsidio
1 2 3 X	Protegiendo/Defendiendo al menor adoptado	1 2 3 X	Derechos y responsabilidades
1 2 3 X	Obteniendo recursos comunitarios	1 2 3 X	Teniendo acceso a servicios gratuitos posteriores a la adopción
Otros temas/comentarios _____			

### **Salud Médica y Mental**

1 2 3 X	Depresión	1 2 3 X	Discapacidades del desarrollo
1 2 3 X	Desórdenes de apego	1 2 3 X	Menores médicamente frágiles
1 2 3 X	Desórdenes de alimentación	1 2 3 X	Abuso sexual
1 2 3 X	Autoestima	1 2 3 X	Recursos para especialidades médicas
1 2 3 X	Exposición fetal al alcohol/drogas	1 2 3 X	Recursos/información de servicios dentales
1 2 3 X	Asma	1 2 3 X	Recursos de salud mental
1 2 3 X	Diabetes	1 2 3 X	Utilizando la tarjeta médica de ayuda pública
Otros temas/comentarios _____			

### **Educación**

1 2 3 X	Trabajando con escuelas/maestros	1 2 3 X	Abogacía de Educación del DCFS
1 2 3 X	Servicios de educación especial	1 2 3 X	Educación después de la escuela preparatoria (secundaria)
1 2 3 X	Becas		
1 2 3 X	Tutoría		
Otros temas/comentarios _____			

### **Temas Relacionados a la Edad**

1 2 3 X	Intervención Infantil Temprana	1 2 3 X	Vida independiente
1 2 3 X	Berrinches, mordidas, agresión	1 2 3 X	Servicios para adolescentes
1 2 3 X	Seguridad (hogar, lugar de juego, escuela)	1 2 3 X	Vivienda para adolescentes en transición
1 2 3 X	Sexualidad antes de la adolescencia	1 2 3 X	Juntas de Asesoras para Jóvenes
1 2 3 X	Sexualidad en la adolescencia	1 2 3 X	Fugas/Huidas

other topics/comments: \_\_\_\_\_

### **Vida Familiar**

1 2 3 X	Manejo del comportamiento/disciplina	1 2 3 X	Tradiciones/actividades familiares
1 2 3 X	Rivalidad entre hermanos	1 2 3 X	Campamentos
1 2 3 X	Impacto de cambios de colocación	1 2 3 X	Arte, música, actividades deportivas
1 2 3 X	Manejando el estrés	1 2 3 X	Viajes
1 2 3 X	Terapia/consejería familiar	1 2 3 X	Servicios/productos gratuitos
1 2 3 X	Cuidado personal para padres		
1 2 3 X	Red de familias de crianza temporal/adoptivas		

Otros temas/comentarios \_\_\_\_\_

Díganos como se siente acerca de los artículos regulares que se ofrecen actualmente en cada edición:

MARQUE CON UN CÍRCULO: 1=GRAN interés 2=ALGO DE interés 3=NADA de interés X=NO Aplica

**Artículos Regulares**

- |         |  |         |   |
|---------|--|---------|---|
| 1 2 3 X | Mensaje del Director                                     | 1 2 3 X | Fotos de menores de Una familia para mí |
| 1 2 3 X | Perfiles de los padres de crianza temporal/<br>adoptivos | 1 2 3 X | Inserciones de edición regional         |
| 1 2 3 X | Dígalo como es pregunta/respuesta                        | 1 2 3 X | Programa de entrenamiento               |

Otros temas/comentarios: \_\_\_\_\_

Doble aquí \_\_\_\_\_

Vanessa James, Editor  
Families Now and Forever  
IL Department of Children and Family Services  
James R. Thompson Center  
100 W. Randolph, 6<sup>th</sup> Floor  
Chicago, IL 60601

Doble aquí \_\_\_\_\_

Por favor, díganos acerca de usted:

- |   |   |
|---|---|
| _____ # de menores bajo crianza temporal<br>actualmente en su hogar | _____ # de menores bajo crianza temporal<br>anteriormente en su hogar |
| _____ # de menores que usted ha adoptado                            | _____ # de menores que usted ha tenido bajo tutela                    |
| _____ pariente proporcionando cuidados (sí / no)                    | _____ DCFS/personal de agencia (sí / no)                              |
| _____ hogar supervisado por agencia privada                         | _____ hogar supervisado por oficina de DCFS                           |

Marque con un círculo su región de DCFS: Cook Central Cook Norte Cook Sur Sur Norte Central

¿Estaría interesada(o) en recibir el boletín informativo por correo electrónico? Sí No

¿Estaría interesado(a) en recibir el boletín informativo en el sitio web del DCFS? Sí No

¿Qué es lo que le gusta **más** del boletín informativo? \_\_\_\_\_

¿Qué es lo que le gusta **menos** del boletín informativo? \_\_\_\_\_

Otros comentarios: \_\_\_\_\_

Por favor proporciones su nombre, dirección y número telefónico, si lo desea.

SEMINARIOS DE ENTRENAMIENTO REGIONAL PARA PROVEEDORES DE CUIDADOS – PRIMAVERA 2006  
División de Servicios Clínicos y Desarrollo Profesional del DCFS

## Efectuando Transiciones para Jóvenes en Cuidado – Recursos para Proveedores de Cuidados y Jóvenes

Los Seminarios de Entrenamiento Regional para Proveedores de Cuidados 2006 se enfocarán en trabajar juntos a través de cambios con entrenamiento proporcionado en seis sesiones interactivas:

**Intensificando las relaciones para mejorar la planificación de permanencia entre los proveedores de cuidados y adolescentes en cuidado:** Testimonios de jóvenes y sus proveedores de cuidados ilustrarán como las relaciones fuertes ayudan a personas jóvenes mientras luchan hacia la adultez.

**El Método de toda la vida para la dirección estratégica de gestión de casos del bienestar infantil para el DCFS de Illinois y sus proveedores de cuidados.** El personal ejecutivo del DCFS explicará muchas iniciativas nuevas para responder a las necesidades cambiantes de los jóvenes bajo cuidados y sus proveedores de cuidados.

**El papel del proveedor de cuidados en la planificación de servicio hacia la permanencia:** Los proveedores de cuidados pueden amplificar sus voces mientras que abogan por los jóvenes a través de iniciativas como el programa de Evaluación Integrada, los Equipos de Inversión de Menores y Jóvenes (CAYIT por sus siglas en inglés) y Juntas Asesoras.

**Planificación del proveedor de cuidados para la abogacía educacional.** Asesores de educación del área discutirán los cambios a las políticas de educación especial y los programas nuevos para asegurar que los jóvenes y los proveedores de cuidados tengan resultados escolares positivos.

**Desarrollo de la Autosuficiencia y Habilidades Cotidianas-El Poder de las Relaciones:** Los proveedores de cuidados aprenderán a cómo ayudar a los jóvenes a descubrir sus cualidades personales y añadir habilidades de vida poderosas y prácticas para la adultez.

**Planificación de Servicios para la Educación Superior y Empleo:** Existen muchos recursos disponibles para ayudar a los jóvenes (y a sus proveedores de cuidados) a prepararse para la universidad y/o el empleo para que con el tiempo ellos puedan sostenerse por si mismos. La sesión también destacará los programas para los jóvenes en varios caminos de permanencia.

Rend Lake Resort, Whittington  
18 de febrero

Clocktower Resort, Rockford  
25 de marzo

Northfield Suites, Springfield  
25 de febrero

Pere Marquette Hotel, Peoria  
8 de abril

Hawthorne Suites, Champaign  
4 de marzo

Hampton Inn & Suites, Aurora  
29 de abril

Four Points Sheraton,  
Fairview Heights ~ 11 de marzo

DCFS – 1911 S. Indiana, Chicago  
6 de mayo

DCFS – 6201 S. Emerald, Chicago  
18 de marzo

Seminarios son de 8:30 a.m. – 3 p.m.  
Se proporcionará alimentos  
No existen arreglos para la asistencia de menores.

**¡Inscríbase Hoy! Llame a la Unidad de Inscripción del Departamento  
de Servicios para Niños y Familias ~ 877-800-3393**

## ¿A quién llamar cuando...

### ***Un menor en su hogar tiene una crisis siquiátrica que pueda requerir hospitalización?***

Llame a la línea de CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un menor es un peligro a sí mismo(a) o a otros, llame al 911 primero. La línea de CARES está disponible 24 horas al día, siete días a la semana.

### ***... Usted siente que nos se le está tratando justamente por el DCFS o por una agencia privada?***

Después de que usted haya tratado de resolver el asunto con el trabajador del caso y los supervisores, entonces llame a la Oficina de Abogacía al 800-232-3798.

### ***... Necesita reportar un menor perdido o tiene información acerca de un joven que haya huido?***

Para reportar información de jóvenes perdidos llame al 866-503-0184, las 24 horas del día, los siete días a la semana.

### ***... Tiene preguntas acerca de su cheque de alojamiento?***

Llame a la Unidad Central de pago del DCFS al 800-525-0499 si su cheque viene del DCFS. Póngase en contacto con su agencia privada para otros pagos.

### ***... Tiene preguntas acerca de la tarjeta médica de su hijo(a)?***

Llame al 800-228-6533.

### ***... Necesita recursos o servicios para un menor después de la adopción o tutela?***

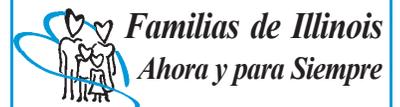
Si usted vive en el condado de Cook, llame a la Unidad de Adopción y Tutela Posterior del Condado de Cook al 866-538-8892. Fuera del condado de Cook, llame al trabajador de adopción en la oficina regional del DCFS.

### ***... Está teniendo una crisis familiar con su hijo(a) adoptado(a)?***

Póngase en contacto con el Programa de Preservación de la Adopción que esté sirviendo en su área. La línea de información de Adopción y Tutela Posterior (800-572-2390) puede ayudarle a conectarse con la agencia adecuada.

### ***... Tiene una idea para un artículo en el Boletín Informativo?***

Cada región tiene un reportero para ayudar a obtener noticias locales. Regularmente están enlistados en la sección regional de cada edición. O puede ponerse en contacto con la editora, Vanessa James.



**Rod R. Blagojevich, Gobernador**

**Bryan Samuels, Director del DCFS**

#### **Casa Editora:**

Oficina de Servicios de Apoyo de padres de Crianza Temporal, Velma Williams, Directora Suplente

**Editora:** Vanessa James

Teléfono: 312/814-6824

Fax: 312/814-4131

E-mail: [vjames@idcfs.state.il.us](mailto:vjames@idcfs.state.il.us)

#### **Editores Regionales**

Central – Mary Bullock

Del Norte – Kathy Johnson

Del Sur – Michael Bollman

De Cook Norte – Sari Rowitz

De Cook Central – *ser anunciado*

De Cook Sur – Bobby Evans

**Gráficas:** Jenny Florent

**Imprenta:** DCFS Print Shop

**Propósito:** Ayudar a familias ocupadas más eficazmente a cuidar a menores hoy o anteriormente en cuidado del DCFS. Llevarles la mejor información de las fuentes con mayor conocimiento. Fomentar el trabajo por equipo a nivel estatal para encontrar permanencia para los menores..

**Cambios de Dirección:** Las familias deben notificar a su representante de licenciamiento, el cual notificará al DCFS. Las agencias deberán cambiar su dirección de oficina o pedir al personal copias a través de la editora.

*Familias Ahora y Para Siempre de Illinois* se publica seis veces al año, cada dos meses, y se envía por correo a padres de crianza temporal, a parientes proveedores de cuidado y sin licencia, a familias adoptivas y tutelares recibiendo subsidios, a todo el personal del DCFS y al personal de agencias privadas así se ordene. El material no puede ser reimprimido en su totalidad, en parte o de alguna forma cualquiera que sea, sin el permiso de la editora o del DCFS. Las opiniones expresadas por los expertos escribiendo artículos no son un sustituto para las respuestas profesionales u opiniones acerca de la situación específica de una familia o de un menor. Consulte a un profesional competente para las respuestas a sus preguntas específicas.

## **Añada su Grupo de Apoyo al listado del 2006**

Si usted encabeza un grupo de apoyo para familias de crianza temporal o adoptivas, usted puede estar incluido en el listado de grupos de apoyo el próximo mayo. Por favor envíe la siguiente información a la editora Vanessa James, antes del 1º de marzo.

- Nombre del grupo
- Reuniones programadas y ubicación
- Persona como contacto y su número telefónico
- Algunas otras anotaciones: Ej. Enfoque en adopciones internacionales

Correo Electrónico: [vjames@idcfs.state.il.us](mailto:vjames@idcfs.state.il.us)

Dirección Postal: 100 W. Randolph , 6th Floor, Chicago, IL 60601

## Una Familia para mí

**Tyler [7495]** Tyler, 13, es un jovencito inteligente con un gran talento académico. Él obtiene buenas calificaciones consistentemente en la escuela y cae bien a sus maestros y a otros estudiantes. Después de la escuela, Tyler hace deporte y participa en la banda. También disfruta de juegos de videos y va al bowling con sus amigos cuando tiene tiempo libre.

Sus maestros dicen que Tyler trabaja duro para complacerles. Su trabajador(a) dice que Tyler quiere mucho ser parte de una familia. La familia para Tyler sería amorosa, paciente, y flexible. Tyler dice que le gustaría unirse a una familia con una mamá y un papá. Él espera vivir en un área rural.

**Niya [7490]** Niya, 11, es una jovencita dulce con un sentido del humor maravilloso y con grandes habilidades sociales. Tiene muchos amigos y le encanta pasar tiempo con ellos. Niya escucha muy bien a los adultos. En clases, ella es una estudiante que trabaja arduamente y disfruta de aprender. En la casa, le gusta leer, jugar con la pelota, y juegos imaginativos con muñecas. Debido a una condición médica, Niya algunas veces tiene problemas al caminar, y en ocasiones necesita ayuda. Tiene once años de edad.

Su padre de crianza temporal y sus maestros dicen que Niya tiene una personalidad encantadora y le encanta divertirse. Su traba-

jador(a) dice que Niya valora su independencia, y le encanta la atención y el afecto. La familia para ella puede ser amorosa y protectora con Niya. Usted puede proveerle con un ambiente hogareño seguro y estable.

**Mark [7380]** Mark, 14, es un jovencito amigable que le encanta jugar deportes competitivos. Especialmente el disfruta del básquetbol y el año pasado fue un miembro del equipo de básquet-bol de su escuela. Mark está muy conciente de lo que está pasando en el mundo alrededor de él, y le encanta mantenerse al tanto de las últimas tendencias en música y ropa. En su tiempo libre, le gusta jugar juegos de videos o va al bowling con sus amigos. Los adultos reportan que Mark está madurando muy bien y está llegando a ser muy bueno al expresar sus pensamientos y sentimientos.

Su trabajador(a) dice que Mark visita a sus hermanos regularmente y le importan muy profundamente. Le gustaría mantener una relación con ellos después de que sea adoptado. Los padres potenciales para Mark podrían darle mucho amor y atención, y pueden ser pacientes y motivarle en sus intereses. Mark preferiría ser adoptado por una familia al sur del área de Illinois para poder permanecer en contacto cercano con sus hermanos.

**Brandon [6906]** Brandon, 13, le encanta el estereo y la Tele en su hogar. Le encanta escuchar las estaciones de radio de música clásica y discos compactos de alabanza cristiana. También le gusta ver Veggie Tales y videos de Disney, mientras que no sean tan espantosos. Cuando el no está ocupado con estas actividades, Brandon disfruta jugar con juguetes que se encienden y hacen ruido. Su juguete favorito es un trompo que dice números y toca música.

A la hora de la comida, le gusta servirse él mismo comida para comer con los dedos como croquetas de pollo, o pedazos de un emparejado de mantequilla de maní. Debido a su condición médica, Brandon utiliza una silla de ruedas para desplazarse. No habla, pero sonríe a las personas que le reconocen, y vocaliza entusiastamente cuando la música está tocando.

Su madre de cuidado temporal dice que Brandon es un "chico sonriente" que le gusta estar alrededor de las personas. Los padres de Brandon serían cariñosos, pacientes, y amables con él. Usted puede ser energético y estar dispuesto hacer un compromiso de largo plazo para su cuidado.

**Si usted está interesado(a) en adoptar alguno de estos menores o aprender acerca de otros menores esperando a ser adoptados, por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois (AICI), al 1-800-572-2390, o visite el sitio web del AICI - [www.adoptinfo-il.org](http://www.adoptinfo-il.org).**

Illinois Families Now and Forever  
Vanessa James, Editor  
Department of Children & Family Services  
100 West Randolph - 6th Floor  
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
SPRINGFIELD, IL  
PERMIT NO. 763

# ¿CONOCE UNA FAMILIA PARA MÍ?

Llame al Centro de Información de Adopción de Illinois 800-572-2390.



*Inscríbese ahora a los Seminarios para  
Proveedores de Cuidados 2006*

## Dentro de esta edición:

- Página 1** Becas y ayuda financiera para educación superior
- Página 3-4** Encuesta al lector
- Página 5** Información de inscripción a los Seminarios de Proveedores de Cuidados del 2006
- Página 6** ¿A quién llamar cuando...?
- Página 7** Una Familia para mí



Tyler [7495]



Brandon [6906]



Mark [7380]



Niya [7490]

Llame al Centro de Información de Adopción de Illinois 800-572-2390.